

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Nr produktu 1235223

**Budzik TFA Dostmann Funk-Wecker
60.2528.02, biały, zielony**





RoHS



**Bedienungsanleitung
Instruction manual
Mode d'emploi
Instrucciones de uso
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso**

TFA



Kat. Nr. 60.2528

Dziękujemy za wybranie tego instrumentu firmy TFA.

1. Zanim zaczniesz go używać

- Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi.
- Przestrzeganie instrukcji zawartych w instrukcji zapobiegnie uszkodzeniu instrumentu i utracie ustawowych praw wynikających z wad wynikających z nieprawidłowego użytkowania.
- Nie bierzemy również odpowiedzialności za nieprawidłowe odczyty i konsekwencje, które mogą z nich wynikać.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania niniejszych instrukcji.
- Prosimy zwrócić szczególną uwagę na wskazówki dotyczące bezpieczeństwa!
- Prosimy zachować niniejszą instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości.

2. Zakres dostawy

- Budzik sterowany radiowo
- Instrukcja obsługi
- Baterie
- Dwa alarmy z różnymi dźwiękami alarmowymi
- Funkcja drzemki
- Wskazanie temperatury wewnętrznej
- Wskazanie dnia tygodnia i daty
- Automatyczne podświetlenie z czujnikiem światła

4. Dla Twojego bezpieczeństwa

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do zastosowań opisanych powyżej. Należy go używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Nieautoryzowane naprawy, modyfikacje lub zmiany produktu są zabronione.
- Ten produkt nie jest przeznaczony do celów informacji publicznej, jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.



Ostrożność!

Ryzyko zranienia:

- Trzymaj ten instrument i baterie poza zasięgiem dzieci.
- Baterii nie wolno wrzucać do ognia, zwierać, rozbierać ani ponownie ładować. Ryzyko eksplozji!
- Baterie zawierają szkodliwe kwasy. Słabe baterie należy wymienić jak najszybciej, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym wyciekami. Nigdy nie używaj jednocześnie starych i nowych baterii ani baterii różnych typów.
- Podczas pracy z wyciekającymi bateriami należy nosić rękawice i okulary ochronne odporne na chemikalia.



Ważna informacja dotycząca bezpieczeństwa produktu!

- Nie umieszczaj produktu w pobliżu ekstremalnych temperatur, wibracji lub wstrząsów.
- Chronić przed wilgocią.

5. Elementy

Wyświetlacz :

- A 1: Czas, sekundy
- A 2: Dzień tygodnia
- Odpowiedź 3: Data
- A 4: Czas alarmu 1 (aktywny)
- A 5: Symbol czasu sterowany radiowo
- Odpowiedź 6: Temperatura
- A 7: Czas alarmu 2

B: Przyciski :


- B 1: Przycisk DRZEMKA/ŚWIETLENIE
- B 2: Przycisk SET 1
- B 3: – przycisk
- B 4: Przycisk +
- B 5: Przycisk SET 2
- B 6: Włącznik/wyłącznik AL 1
- B 7: Włącznik/wyłącznik AL 2
- B 8: Przełącznik AUTO LIGHT ON/OFF
- B 9: Przycisk SET
- B10: Przycisk RESET

C: Obudowa:

- C 1: Komora baterii
- C 2: Kolorowe oznaczenie czasu alarmu 1 WŁ./WYŁ
- C 3: Kolorowe oznaczenie czasu alarmu 2 WŁ./WYŁ
- C 4: Czujnik światła


6. Pierwsze kroki

- Otwórz komorę baterii i włóż dwie baterie 1,5 V AA. Upewnij się, że polaryzacja jest prawidłowa.
- Zamknij ponownie komorę baterii.
- Urządzenie powiadomi Cię sygnałem dźwiękowym i powiadomią o tym wszystkie segmenty wyświetlacza LCD
być wyświetlane przez krótką chwilę.
- Zegar będzie teraz skanował sygnał częstotliwości DCF i DCF

symbol  będzie migać na wyświetlaczu LCD. Jeżeli kod czasowy zostanie pomyślnie odebrany po 3–8 minutach, czas sterowany radiowo, data i symbol DCF będą stale wyświetlane na wyświetlaczu LCD.

- Przyjęcie DCF odbywa się zawsze o godzinie 3:00 nad ranem. Jeżeli odbiór nie zostanie odebrany o godzinie 15:00, kolejne próby zostaną podjęte o godzinie 4:00 i 5:00.
- Jeśli odbiór nie jest możliwy, pomocna może być ręczna inicjalizacja.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk – przez trzy sekundy.
- Symbol DCF będzie migać.
- Aby zakończyć odbiór, ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk – przez trzy sekundy. Symbol DCF zniknie.
- Istnieją trzy różne symbole odbioru:

 miga – odbiór jest aktywny

 zostaje - odbiór jest dobry

brak symbolu - odbiór jest wyłączony/wyłączony

- Jeśli zegar nie może wykryć sygnału DCF (na przykład z powodu zakłóceń, odległości transmisji itp.), czas można ustawić ręcznie. Zegar będzie wtedy działał jak zwykły zegar kwarcowy. (patrz: Ustawienia ręczne).

Odbiór czasu sterowany radiowo

Podstawą czasu sterowanego radiowo jest cezowy zegar atomowy obsługiwany przez Physikalisch Technische Bundesanstalt Braunschweig. Ma odchylenie czasu mniejsze niż jedna sekunda na milion lat. Czas jest kodowany i transmitowany z Mainflingen koło Frankfurtu za pomocą sygnału częstotliwości DCF-77 (77,5 kHz) i ma zasięg transmisji około 1500 km. Przełączenie z czasu letniego na zimowy następuje automatycznie. W czasie letnim na wyświetlaczu LCD pojawi się czas letni. Jakość odbioru zależy głównie od położenia geograficznego. Zwykle nie powinno być problemów z odbiorem w promieniu 1500 km wokół Frankfurtu.

Proszę zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- Zalecana odległość od wszelkich źródeł zakłóceń, takich jak monitory komputerowe lub telewizory, wynosi co najmniej 1,5 - 2 metry.

- Wewnątrz pomieszczeń żelbetowych (piwnice, nadbudówki) odbierany sygnał jest naturalnie osłabiony. W skrajnych przypadkach należy umieścić urządzenie blisko okna, aby poprawić odbiór.
- W nocy zakłócenia atmosferyczne są zwykle mniej dotkliwe i w większości przypadków odbiór jest możliwy. Aby utrzymać odchylenie dokładności poniżej 1 sekundy, wystarczy pojedynczy odbiór w ciągu dnia.

7. Działanie

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk – lub + w trybie ustawień, aby uruchomić szybko.
- Urządzenie automatycznie opuści tryb ustawień, jeśli w ciągu 15 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.
- Jeżeli dźwięk przycisków jest włączony, każde naciśnięcie przycisku potwierdzone jest sygnałem dźwiękowym.

7.1 Ustawienia ręczne

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk SET z tyłu w trybie normalnym trzy sekundy.
- Na wyświetlaczu pojawi się dCF i zacznie migać ON (domyślnie). Jeśli odbiór DCF jest aktywny i po pomyślnym odbiorze sygnału DCF, nie jest konieczna ręczna regulacja.
- Naciśnij przycisk – lub +, jeśli chcesz wyłączyć odbiór DCF (OFF).
- Potwierdź ustawienie przyciskiem SET.
- Jeżeli odbiór DCF jest włączony (ON), strefę czasową można ustawić po potwierdzeniu przyciskiem SET (na wyświetlaczu pojawi się TZ i domyślnie będzie migać 0).
- Naciśnij przycisk – lub +, aby ustawić strefę czasową (-9/+9).
- Ustawienie strefy czasowej jest konieczne w przypadku krajów, w których można odbierać sygnał DCF, ale strefa czasowa różni się od czasu DCF (np. +1=jedna godzina później).
- Potwierdź ustawienie przyciskiem SET.
- Naciśnij przycisk SET, aby dokonać ustawień w następującej kolejności: godziny, minuty, rok, miesiąc, dzień, jednostka temperatury (domyślnie °C), język dnia tygodnia (domyślnie niemiecki), i dźwięk przycisków (domyślnie wyłączony). Naciśnij przycisk – lub +, aby to wyregulować.
- Potwierdź ustawienie przyciskiem SET.
- Po pomyślnym odbiorze sygnału odbioru DCF i włączeniu odbioru DCF (ON), ręcznie ustawiony czas zostanie nadpisany.

7.1.1 Ustawienie jednostki temperatury

- Naciśnij przycisk – lub +, aby przełączać pomiędzy stopniami Celsjusza (°C) i Fahrenheita (°F) w zależności od wybranej jednostki temperatury.
- Potwierdź ustawienie przyciskiem SET.

7.1.2 Ustawienie języka dnia tygodnia

- Za pomocą przycisku – lub + ustaw żądany język dnia tygodnia: niemiecki (D), angielski (EN), francuski (FR), hiszpański (ES), włoski (IT) lub holenderski (NL).
- Potwierdź ustawienie przyciskiem SET.

7.1.3 Ustawienie dźwięku przycisku

- Zwykle dźwięk przycisków (sygnał dźwiękowy) jest wyłączony (OFF).
- Naciśnij przycisk – lub +, aby włączyć dźwięk przycisków (ON).
- Potwierdź ustawienie przyciskiem SET.

8. Alarm

- Budzik ma dwa alarmy z różnymi dźwiękami alarmu.

8.1 Ustawianie czasu pierwszego alarmu


- Naciśnij przycisk SET 1 w trybie normalnym.
- Na wyświetlaczu pojawia się godzina 7:00 (domyślnie) lub ostatnia ustawiona godzina alarmu.
- Cyfry godziny będą migać.
- Naciśnij przycisk – lub +, aby ustawić godzinę.
- Potwierdź ustawienie przyciskiem SET 1.
- Cyfra minut będzie migać. Naciśnij przycisk – lub +, aby ustawić minuty.
- Potwierdź ustawienie przyciskiem SET 1.
- Na wyświetlaczu pojawi się ustawiony czas alarmu.
- Aby włączyć funkcję alarmu, przesunąć przełącznik AL 1 ON/OFF do góry (ON). Jednocześnie pojawia się kolorowy znacznik, a na wyświetlaczu pojawia się ramka z symbolem alarmu.
- Aktywowany jest pierwszy czas alarmu.
- Kiedy nadejdzie ustawiony czas alarmu, alarm zadzwoni.
- Symbol alarmu zacznie migać i podświetlenie zostanie włączone na 5 sekund.
- Naciśnij dowolny przycisk, a alarm się wyłączy.
- Jeśli alarm nie zostanie zatrzymany ręcznie, narastający alarm wyłączy się automatycznie po upływie określonych minut.
- Symbol alarmu pozostanie na wyświetlaczu, a godzina alarmu zostanie ponownie aktywowana.
- Gdy włączy się budzik, naciśnij przycisk SNOOZE/LIGHT, a funkcja drzemki zostanie włączona.
- Po włączeniu funkcji drzemki na wyświetlaczu będzie migać symbol zZ.

- Alarm zostanie przerwany na 5 minut.
- Przesuń przełącznik AL 1 ON/OFF w dół (OFF), aby wyłączyć funkcję alarmu.
- Symbol alarmu i kolorowy znak znikną z wyświetlacza.

8.2 Ustawianie czasu drugiego alarmu

- Naciśnij przycisk SET 2 w trybie normalnym.
- Na wyświetlaczu pojawi się godzina 7:00 (domyślnie) lub ostatnia ustawiona godzina alarmu.
- W ten sam sposób ustaw godzinę drugiego alarmu.
- Aby włączyć/wyłączyć drugą funkcję alarmu, przesuń przełącznik AL 2 ON/OFF w górę (ON)/w dół (OFF).


9. Podświetlenie

- Naciśnij przycisk SNOOZE/LIGHT.
- Podświetlenie włącza się na 5 sekund.
- Urządzenie wyposażone jest w czujnik światła, który automatycznie włącza światło po zmroku.
- Użyj znajdującego się z tyłu przełącznika AUTO LIGHT ON/OFF, aby włączyć lub wyłączyć podświetlenie.
-  pojawia się lub znika na wyświetlaczu.
- Uwaga: Podczas odbioru sygnału DCF oświetlenie jest chwilowo wyłączone lub nie można go włączyć

10. Pielęgnacja i konserwacja

- Czyść instrument miękką, wilgotną ściereczką. Nie używaj rozpuszczalników ani środków szorujących.
- Wyjmij baterie, jeśli nie będziesz używać produktu przez dłuższy czas.
- Przechowuj urządzenie w suchym miejscu.

10.1 Wymiana baterii

- Wymień baterie, gdy na wyświetlaczu pojawi się symbol baterii  .
- Otwórz komorę baterii i włóż dwie nowe baterie 1,5 V AA. Upewnij się, że polaryzacja baterii jest prawidłowa
- Zamknij ponownie komorę baterii.

11. Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Brak wyświetlacza	<ul style="list-style-type: none"> → Upewnij się, że polaryzacja baterii jest prawidłowa → Zmień baterie
Brak odbioru DCF	<ul style="list-style-type: none"> → Naciśnij przycisk – na 3 sekundy i rozpocznij odbiór ręcznie → Włącz (ON) odbiór DCF w trybie ustawień → Wybierz inne miejsce dla swojego produktu → Poczekaj na próbę odbioru w nocy → Sprawdź, czy nie ma źródła zakłóceń → Uruchom ponownie urządzenie zgodnie z instrukcją → Ręczne ustawienie zegara
Brak podświetlenia	<ul style="list-style-type: none"> → Ustaw przełącznik AUTO LIGHT w pozycji ON (patrz: podświetlenie) → Zegar znajduje się w trybie odbioru sygnału DCF
Błędne wskazania	<ul style="list-style-type: none"> → Zmień baterie → Za pomocą szpilki naciśnij przycisk RESET

Jeśli Twoje urządzenie nie będzie działać pomimo tych działań, skontaktuj się ze sprzedawcą, od którego je kupiłeś.

12. Informacje dotyczące utylizacji

a) Produkt



Urządzenie elektroniczne są odpadami do recyklingu i nie wolno wyrzucać ich z odpadami gospodarstwa domowego. Pod koniec okresu eksploatacji, dokonaj utylizacji produktu zgodnie z odpowiednimi przepisami ustawowymi. Wyjmij włożony akumulator i dokonaj jego utylizacji oddzielnie

b) Akumulatory



Ty jako użytkownik końcowy jesteś zobowiązany przez prawo (rozporządzenie dotyczące baterii i akumulatorów) aby zwrócić wszystkie zużyte akumulatory i baterie.

Pozbywanie się tych elementów w odpadach domowych jest prawnie zabronione.

Zanieczyszczone akumulatory są oznaczone tym symbolem, aby wskazać, że unieszkodliwianie odpadów w domowych jest zabronione. Oznaczenia dla metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów (nazwa znajduje się na akumulatorach, na przykład pod symbolem kosza na śmieci po lewej stronie).

13. Specyfikacje

Pobór mocy.....Baterie 2 x 1,5 V AA
Zakres pomiarowy..... -10°C...+50°C (+14°F...+122°F)
Temperatura..... °C/°F – odwracalna
Wymiary obudowy..... 81 x 33 x 81 mm
Waga.....116 g (sam przyrząd)

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.

Żadna część tej instrukcji nie może być powielana bez pisemnej zgody firmy TFA Dostmann. Dane techniczne są aktualne w chwili oddania do druku i mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

Najnowsze dane techniczne i informacje o produkcie można znaleźć po wpisaniu numeru produktu na naszej stronie głównej

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym oświadczamy, że to bezprzewodowe urządzenie do transmisji danych spełnia podstawowe wymagania dyrektywy R&TTE 1999/5/EC. Kopia podpisanej i datowanej Deklaracji zgodności jest dostępna na żądanie pod adresem info@tfa-dostmann.de.

<http://www.conrad.pl>